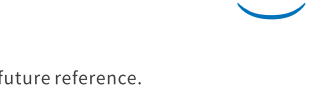


Power-on and Wake-on-LAN, setting guide file storage path (Select the corresponding file according to the machine model): C:\Power On and WOL  
System drive file storage path: C:\Driver



# User Manual

EN / DE / ES / IT / FR / RU / JP



• Basic Operation

• After Service



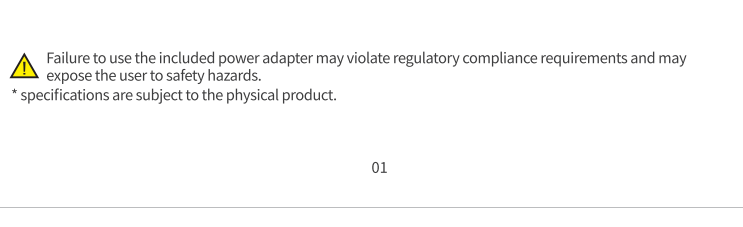
Thank you for your choice.  
Please read the user manual carefully, and keep it for future reference.  
Danke für Ihre Wahl.  
Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung durch und bewahren Sie sie für spätere Bezugnahme auf.  
Gracias por elegir.  
Lea atentamente el manual del usuario y guárdelo para consultarlo en el futuro.  
Grazie per la scelta.  
Si prega di leggere attentamente il manuale dell'utente e di conservarlo per futuro riferimento.  
Merci pour votre choix.  
Veuillez lire soigneusement le manuel de manuel, le conserver pour la référence ultérieure.  
Спасибо за выбор.  
Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, и соблюдайте ее для будущей справки.

あなたの選択に感謝します。  
ユーザーマニュアルをよく読んで、将来の参照のために保存してください。

## CONTENTS

◇ English User Manual	01-03
◇ Deutsche Gebrauchsanleitung	04-06
◇ Manual de usuario en Español	07-09
◇ Manuale dell'utente italiano	10-12
◇ Manuel de l'utilisateur en français	13-15
◇ Инструкция по эксплуатации на русском языке	16-18
◇ 日本語ユーザーマニュアル	19-21

## Basic Operation



### IPC-A Button & Ports

1. Power button
2. Headphone microphone jack
3. USB port
4. CLR CMOS
5. DC in port
6. HDMI port
7. VGA port
8. LAN 1000M port

Failure to use the included power adapter may violate regulatory compliance requirements and may expose the user to safety hazards.  
\* Specifications are subject to the physical product.

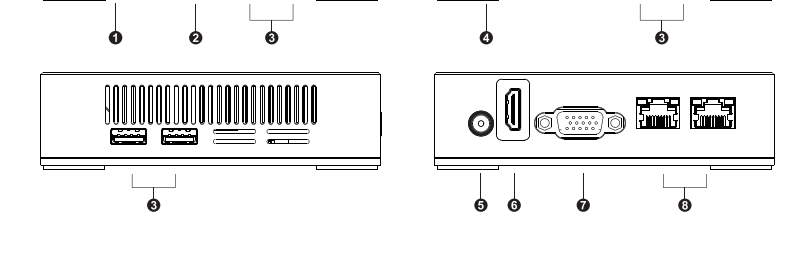
01

## Cautions

In order to continue to improve the user experience, we may occasionally update app and firmware.  
● Do not use harsh of chemical solvent, cleaning products. We recommend using a soft cloth to wipe.  
● Do not throw product into fire, avoid having fire accident.  
● Do not attempt to open the housing or to repair, if a failure occurs, please contact the customer service.  
● Please note seepage while clean electronics, be careful of electric shock.  
● Check for any frayed or damaged cords or plugs.  
● Don't arbitrary discard the product, we should protect the environment.  
● Operating environment: -10°C~45°C, 30%~85% humidity.  
● Storage environment: -20°C~60°C, 10%~90% humidity.

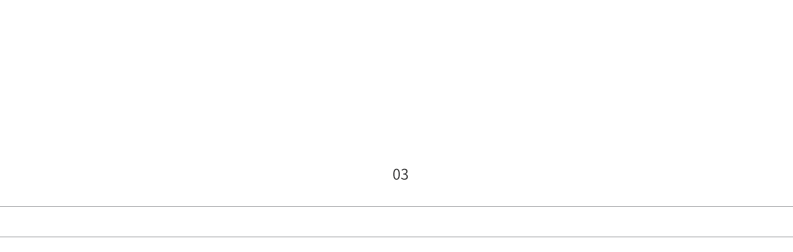
## How to Change Your Audio Playback Devices on Windows

Connect speakers, headphones, a webcam with a built-in microphone, a Bluetooth headset, or another audio devices to your Windows PC and you'll need to choose which devices Windows actually uses.



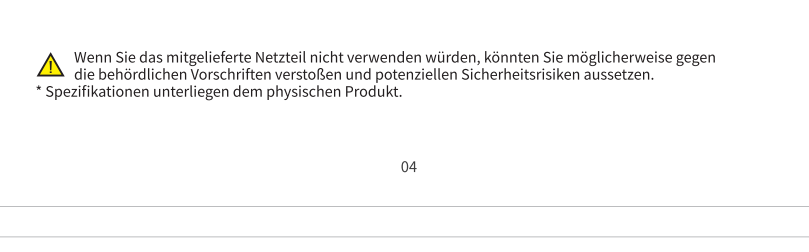
02

## The following operations should be started with the power off



03

## Grundlegende Bedienung



IPC-A Knöpfe und Schnittstellen  
1. Power-Taste  
2. Mikrofon-Kopfhörerbuchse  
3. USB Schnittstelle  
4. CLR CMOS  
5. DC-Schnittstelle  
6. HDMI-Anschluss  
7. VGA-Anschluss  
8. LAN 1000M-Anschluss

Wenn Sie das mitgelieferte Netzteil nicht verwenden würden, könnten Sie möglicherweise gegen die behördlichen Vorschriften verstoßen und potentiellen Sicherheitsrisiken aussetzen.  
\* Spezifikationen unterliegen dem physischen Produkt.

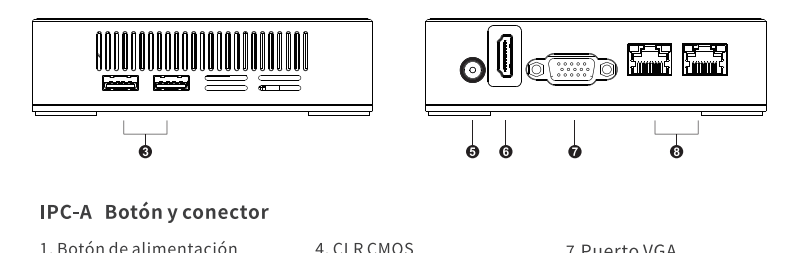
04

## Achtungen

Um ein besseres Benutzererlebnis anzubieten, werden wir gelegentlich unsere APPS und Firmware aktualisieren.  
● Zum Schützen des Produkts verwenden Sie bitte auf keinen Fall starke chemische Lösungsmittel oder Reinigungsmittel. Ein weicher Tuch ist anstatt zu empfehlen.  
● Setzen Sie dieses Produkt niemals in das Feuer ein, um einen möglichen Brand zu vermeiden.  
● Versuchen Sie bitte nicht, das Gehäuse zu öffnen oder zu reparieren. Beim Störfall bitte wenden Sie sich an uns.  
● Beim Reinigen elektronischer Produkte achten Sie bitte auf die Wasserdichtigkeit und Stromschlag.  
● Überprüfen Sie vor allem, ob Kabel und Stecker abgenutzt oder beschädigt sind.  
● Sortieren Sie bitte den Abfall von dem produkt nach den lokalen Vorschriften. Umweltschutz geht alle an.  
● Betriebsumgebung: -10°C~45°C, Luftfeuchtigkeit 30%~85%.  
● Lagerbedingung: -20°C~60°C, Luftfeuchtigkeit 10%~90%.

## So ändern Sie Ihre Audiowiedergabegeräte

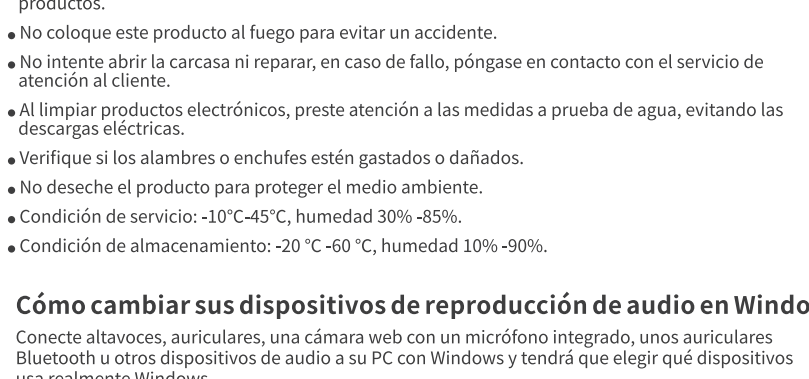
Wenn Sie Lautsprecher, Kopfhörer, eine Webcam mit eingebautem Mikrofon, ein Bluetooth-Headset oder ein anderes Audiogerät an Ihren Windows-PC anschließen, müssen Sie auswählen, welche Geräte Windows tatsächlich nutzen.



05

## Die folgenden Vorgänge sollten bei ausgeschaltetem Gerät durchgeführt werden

Installation der SSD-Karte (Wie auf dem Bild gezeigt)  
1. Richten Sie die Kerben auf der SSD mit den Laschen im M.2-Slotschleife auf der Hauptplatine aus.  
2. Schieben Sie die SSD hinein und sichern Sie sie mit einer Schraube.



06

## Operación básica



### IPC-A Botón y conector

1. Botón de alimentación
2. Toma de auriculares
3. Puerto USB
4. CLR CMOS
5. Interfaz DC
6. Puerto HDMI
7. Puerto VGA
8. Puerto LAN 1000M

El uso de los adaptadores no originales podrá violar los requisitos de cumplimiento y provocar los posibles riesgos de seguridad a los usuarios.  
\* Las especificaciones están sujetas al producto físico.

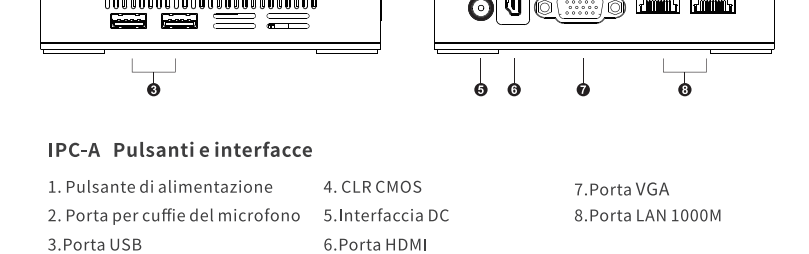
07

## Precauciones

Para mejorar continuamente la experiencia del usuario, podemos actualizar las aplicaciones y el firmware de vez en cuando.  
● No utilice disolventes químicos fuertes, le recomendamos el uso del paño suave para limpiar los productos.  
● No coloque este producto al fuego para evitar un accidente.  
● No intente abrir la carcasa ni reparar, en caso de fallo, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.  
● Al limpiar productos electrónicos, preste atención a las medidas a prueba de agua, evitando las descargas eléctricas.  
● Verifique si los alambres o enchufes están gastados o dañados.  
● No deseché el producto para proteger el medio ambiente.  
● Condición de servicio: -10°C~45°C, humedad 30%~85%.  
● Condición de almacenamiento: -20°C~60°C, humedad 10%~90%.

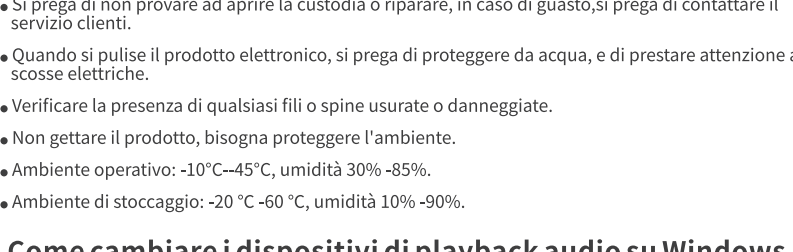
## Cómo cambiar sus dispositivos de reproducción de audio en Windows

Conecte altavoces, auriculares, una cámara web con un micrófono integrado, unos auriculares Bluetooth u otros dispositivos de audio a su PC con Windows y tendrá que elegir qué dispositivos usa realmente Windows.



08

## Las siguientes operaciones deben iniciarse al apagarse



09

## Operazione fondamentale



IPC-A Pulsanti e interfacce  
1. Pulsante di alimentazione  
2. Porta per cuffie del microfono  
3. Porta USB  
4. CLR CMOS  
5. Interfaccia DC  
6. Porta HDMI  
7. Porta VGA  
8. Porta LAN 1000M

Il mancato utilizzo dell'adattatore di alimentazione fornito potrebbe violare la conformità alle normative, e potrebbe esporre gli utenti a potenziali rischi per la sicurezza.  
\* Le specifiche sono soggette al prodotto fisico.

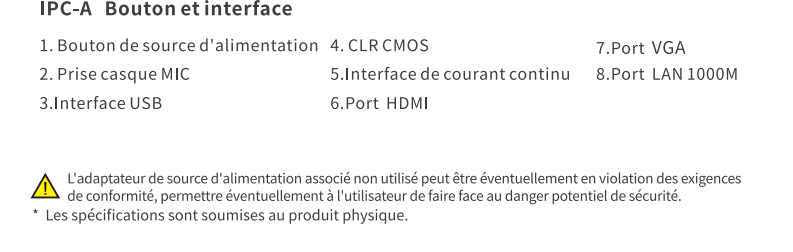
10

## Precauzioni

Al fine di migliorare continuamente l'esperienza dell'utente, potremmo aggiornare occasionalmente le applicazioni e il firmware.  
● Si prega di non utilizzare solventi chimici forti per pulire il prodotto, si consiglia di pulire con un panno morbido.  
● Si prega di non mettere questo prodotto nel fuoco per evitare un incendio.  
● Si prega di non provare ad aprire la custodia o riparare, in caso di guasto, si prega di contattare il servizio clienti.  
● Quando si pulisce il prodotto elettronico, si prega di proteggere da acqua, e di prestare attenzione a scosse elettriche.  
● Verificare la presenza di qualsiasi filo o spine usate o danneggiate.  
● Non gettare il prodotto, bisogna proteggere l'ambiente.  
● Ambiente operativo: -10°C~45°C, umidità 30%~85%.  
● Ambiente di stoccaggio: -20°C~60°C, umidità 10%~90%.

## Come cambiare i dispositivi di playback audio su Windows

Collegare altoparlanti, auricolari, una webcam con un microfono incorporato, un auricolare Bluetooth, o un altro dispositivo audio al tuo PC Windows e dovrai scegliere quali dispositivi vengono veramente utilizzati da Windows.



11

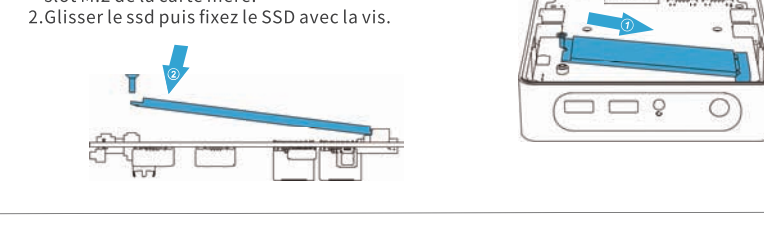
## Le operazioni di seguito elencate devono essere avviate senza l'alimentazione

Installazione della scheda SSD. (Come mostrato nell'immagine)  
1. Allineare le tacche sull' SSD con le linguette dello slot M.2 sulla scheda madre.  
2. Scorrere l' SSD, poi fissare l' SSD con il vite.



12

## Opération de base



### IPC-A Bouton et interface

1. Bouton de source d'alimentation
2. Prise casque MIC
3. Interface USB
4. CLR CMOS
5. Interface de courant continu
6. Port. HDMI
7. Port. VGA
8. Port. LAN 1000M

L'adaptateur de source d'alimentation associé non utilisé peut être éventuellement en violation des exigences de conformité, et permettre éventuellement à l'utilisateur de faire face à des dangers potentiels de sécurité.  
\* Les spécifications sont soumises au produit physique.

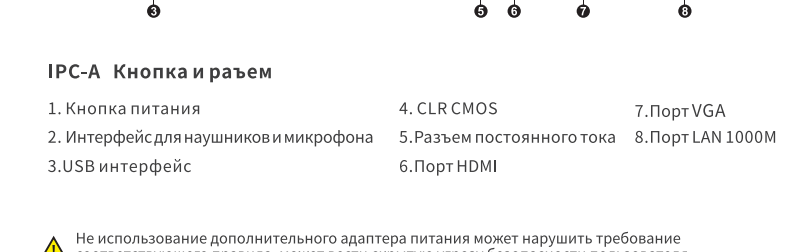
13

## Precautions à prendre

Afin d'améliorer sans cesse l'expérience de l'utilisateur, nous pouvons occasionnellement mettre à jour le programme d'application et le firmware.  
● Ne pas utiliser les solvants chimiques forts, les produits de nettoyage, nous recommandons d'utiliser le chiffon doux pour essuyer.  
● Ne pas placer ce produit dans le feu, pour éviter les accidents d'incendie.  
● Ne pas essayer d'ouvrir l'enveloppe ou de réparer, en cas de panne, veuillez contacter avec le service à la clientèle.  
● La nécessité de prêter attention à l'étanchéité d'eau, la prudence au contact électrique lors du nettoyage du produit électronique.  
● Contrôlez s'il existe le fil électrique ou la fiche quelconque avec un accident ou le dommage.  
● Ne pas jeter le produit sans autorisation, pour protéger l'environnement.  
● Environnement d'utilisation: -10°C~45°C, humidité 30%~85%.  
● Environnement de stockage: -20°C~60°C, humidité 10%~90%.

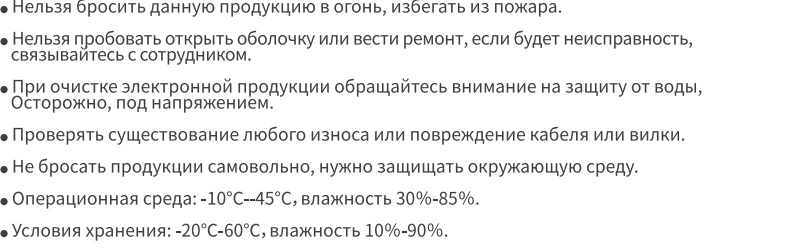
## Comment Changer Vos Dispositifs de Lecture Audio sur Windows

Connectez les haut-parleurs, les écouteurs, une caméra de réseau avec un microphone intégré, un casque Bluetooth, ou les autres dispositifs audio sur votre Ordinateur Windows et vous avez besoin de sélectionner les dispositifs que Windows adoptent réellement.



14

## Les opérations suivantes doivent être lancées lorsque l'appareil est hors tension



15

## Основная операция



IPC-A Кнопка и разъем  
1. Кнопка питания  
2. Интерфейс наушников и микрофона  
3. USB интерфейс  
4. CLR CMOS  
5. Разъем постоянного тока  
6. Порт HDMI  
7. Порт VGA  
8. Порт LAN 1000M

Не использование дополнительного адаптера питания может нарушить требование соответствия европейским нормам, и может подвергнуть пользователя опасности.  
\* Технические характеристики зависят от физического продукта.

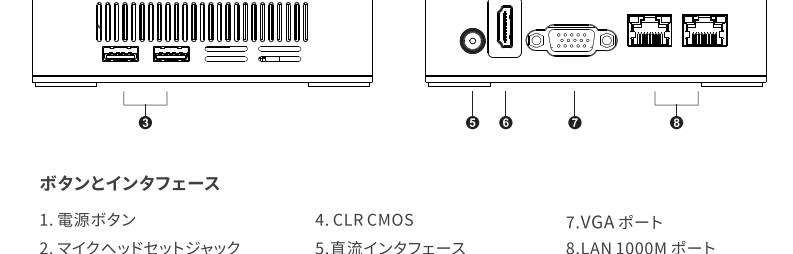
16

## Внимание

Для улучшения качества пользовательского опыта, мы можем иногда обновлять программы применения и фирменное программное обеспечение.  
● Нельзя использовать резким химическим растворителем очистить продукцию, мы рекомендуем использовать мягкую ткань вытирать.  
● Нельзя использовать данное продукцию в огонь, избегать из пожара.  
● Нельзя пытаться открыть обложку или вести ремонт, если будет неисправность, связываться с сервисом.  
● При очистке электронной продукции обращайтесь внимание на защиту от воды. Осторожно под напряжением.  
● Проверять существование любого износа или повреждение кабеля или вилок.  
● Не бросать продукцию самовольно, нужно защищать окружающую среду.  
● Операционная среда: -10°C~45°C, влажность 30%~85%.  
● Условия хранения: -20°C~60°C, влажность 10%~90%.

## Как изменить устройство воспроизведения звука в Windows

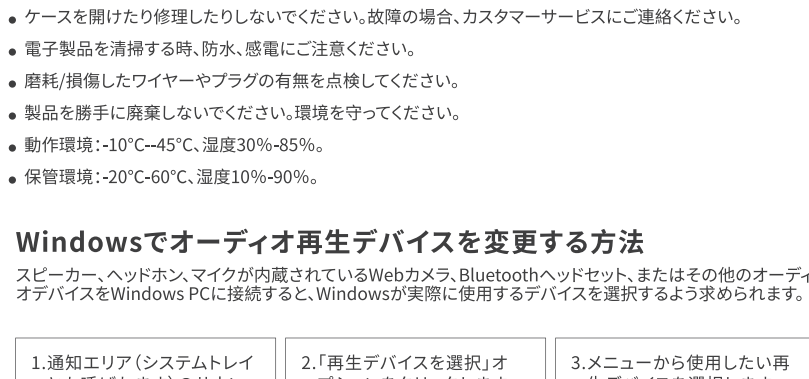
Подключите динамики, наушники, веб-камеру со встроенным микрофоном, Bluetooth-гарнитуру или другие аудиоустройства к компьютеру с Windows, и вам нужно будет выбрать, какие устройства на самом деле используются Windows.



17

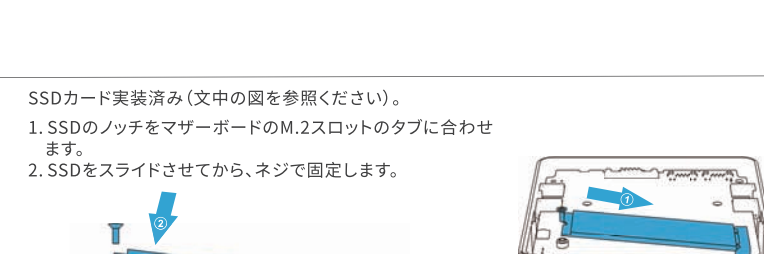
## После отключения питания следует запустить следующие операции

Монтаж SSD-карты (см. рисунок)  
1. Выровнять пазы на SSD с выкладками в паз М.2 материнской платы.  
2. Скользить SSD, затем закрутить SSD винтами.



18

## 基本操作



### ボタンとインタフェース

1. 電源ボタン
2. マイクヘッドセットジャック
3. USBポート
4. CLR CMOS
5. 直流電源インターフェース
6. HDMIポート
7. VGAポート
8. LAN 1000Mポート

非標準の電源アダプタを使用しない、法令要求に違反し、安全リスクをもたらす可能性があります。  
\*仕様は物理的な製品の対象となります。

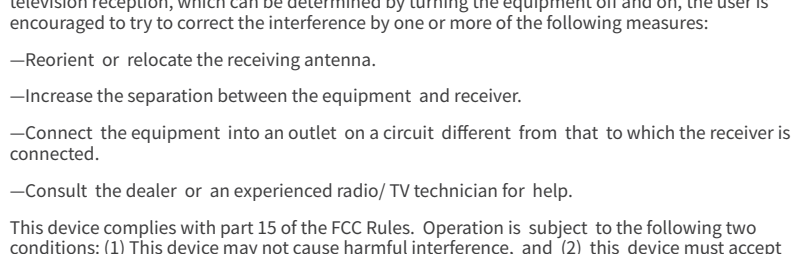
19

## 注意

ユーザー体験を継続的に向上させるために、我々は偶にアプリケーションとファームウェアを更新します  
● 強烈な化学溶剤、洗浄剤を使用しないでください。柔らかい布で拭くことをお勧めします。  
● 火災を防ぐために、本製品を火の中に入れてください。  
● ケースを開けたら修理したりしないでください。故障の場合、カスタマーサービスにご連絡ください。  
● 電子製品を清掃する時、防水、感電にご注意ください。  
● 磨耗/損傷したワイヤークラックの有無を点検してください。  
● 製品を勝手に廃棄しないでください。環境を守ってください。  
● 動作環境: -10°C~45°C, 湿度30%~85%。  
● 保管環境: -20°C~60°C, 湿度10%~90%。

## Windowsでオーディオ再生デバイスを変更する方法

スピーカー、ヘッドホン、マイクが内蔵されているWebカメラ、Bluetoothヘッドセット、またはその他のオーディオデバイスを使用するWindows PCに接続すると、Windowsが実際に使用するデバイスを自動的に変更する必要があります。



20

## 以下の操作は、電源を切ったまま行う必要があります。



21

## FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and a receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution  
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## FCC Radiation Exposure Statement

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.